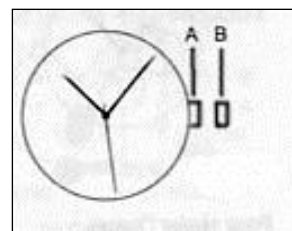


Инструкция по установке и использованию функций часов

Часы с простой функцией демонстрации времени

Чтобы установить время установите заводную коронку в положение В, затем поворачивайте ее, чтобы установить желаемое время.
Когда время установлено, нажмите заводную коронку, чтобы вернуть ее в положение А.



Часы с функцией демонстрации времени и даты

Чтобы установить время

1. Установите заводную коронку в положение С
2. Поворачивайте заводную коронку, чтобы установить желаемое время
3. Когда время установлено, нажмите заводную коронку, чтобы вернуть ее в положение А.



Чтобы установить дату

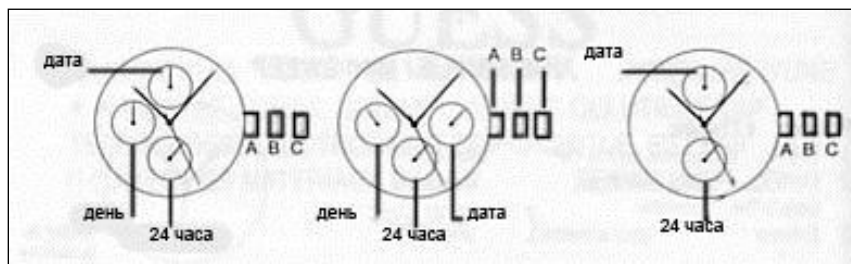
1. Установите заводную коронку в положение В
2. Поворачивайте заводную коронку на себя, чтобы установить желаемую дату
3. Когда дата установлена, нажмите заводную коронку, чтобы вернуть ее в положение А

Примечание: Дата изменяется автоматически каждые 24 часа

Часы с функцией дня недели, даты и 24-часовым циферблатом

Чтобы установить время

1. Установите заводную коронку в положение С
2. Поворачивайте заводную коронку, чтобы установить желаемое время



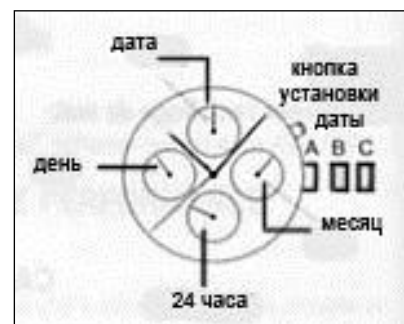
3. Когда время установлено, нажмите заводную коронку, чтобы вернуть ее в положение А.

Чтобы установить дату

1. Установите заводную коронку в положение В
2. Поворачивайте заводную коронку на себя, чтобы установить желаемую дату
3. Когда дата установлена, нажмите заводную коронку, чтобы вернуть ее в положение А.

Чтобы установить день недели

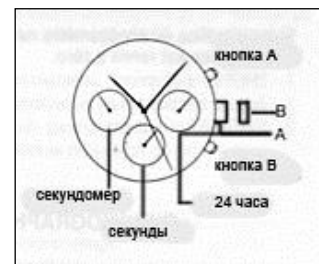
1. Установите заводную коронку в положение С
2. Поворачивайте стрелки. Каждые 24 часа день недели будет меняться. Установите желаемый день недели.
3. Когда день недели установлен, нажмите заводную коронку, чтобы вернуть ее в положение А.



Хронограф с тремя дополнительными циферблатами

Хронограф имеет 2 функции – время и секундомер.

Левый минициферблат (секундомер) измеряет минуты (не более 60) времени, отмеряемого хронографом. Центральный минициферблат измеряет секунды (не более 60) времени, отмеряемого хронографом. Правый минициферблат показывает время на 24-часовой основе.



ВРЕМЯ

Чтобы установить время:

1. Установите заводную коронку в положение В
2. Поворачивайте заводную коронку на себя, чтобы установить желаемую дату
3. Когда дата установлена, нажмите заводную коронку, чтобы вернуть ее в положение А.

Примечание: Если показания минициферблата 24 часа требуют корректировки, передвигайте стрелки через отметку 12 часов до выставления нужного часа.

СЕКУНДОМЕР

Секундомер может делать измерения времени до 1 часа в минутах и секундах. Перед использованием

Чтобы установить стрелки:

1. Установите заводную коронку в положение В
2. Нажмите кнопку А или В, чтобы выставить стрелки
3. Верните заводную коронку в положение А

Чтобы использовать секундомер:

1. Нажмите кнопку А, чтобы начать измерение
2. Нажмите кнопку А еще раз, чтобы остановить измерение
3. Нажмите кнопку В, чтобы сбросить показания секундомера

Чтобы использовать функцию «раздельный финиш»:

1. Нажмите кнопку А, чтобы начать измерение
2. Нажмите кнопку В. Секундомер будет продолжать измерение, но стрелки будут стоять на месте. Определите показания секундомера для 1-го финиша.
3. Нажмите кнопку В еще раз. Стрелки перескочат на текущие показания и продолжают измерения.

Примечание: Часовая, минутная и секундная стрелки часов будут продолжать показывать текущее время во время использования секундомера.

Если стрелки хронографа не возвращаются в положение «60» при сбросе:

1. Установите заводную коронку в положение В.
2. Прерывисто нажимайте кнопки А и В, до тех пор, пока стрелки не встанут в положение «60».
3. Верните заводную коронку в положение А.

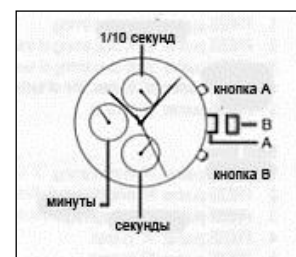
Хронограф с тремя дополнительными циферблатами, расположенными в позиции 6,9 и 12 часов

Часы имеют 2 функции – Время и секундомер

ВРЕМЯ

Чтобы установить время:

2. Установите заводную коронку в положение В
2. Поворачивайте заводную коронку на себя, чтобы установить желаемую дату
3. Когда дата установлена, нажмите заводную коронку, чтобы вернуть ее в положение А.



СЕКУНДОМЕР

Секундомер измеряет

1/10 секунды (до 1 секунды) в минициферблате в положении 12
Минуты (до 60 минут) в минициферблате в положении 9
Секунды (до 60 секунд) в минициферблате в положении 6

Перед использованием секундомера сделайте сброс показаний стрелок секундомера на 0 или 60.

Чтобы сделать сброс показаний секундомера:

1. Установите заводную коронку в положение В
2. Нажимайте кнопку А прерывисто, пока стрелка минициферблата в положении 12 не установится на 0.
3. Нажимайте кнопку В прерывисто, пока стрелки минициферблатов в положении 6 и 9 не установятся на 60.

Примечание: Продолжительное нажатие кнопок А и В приводит к тому, что стрелки движутся до того, момента, пока Вы не прекратите задерживать их в нажатом положении.

Если стрелки хронографа двигаются неправильно:

1. Установите заводную коронку в положение В
2. Нажимайте кнопки А или В, удерживая в нажатом положении 3 секунды
3. Отпустите кнопки. Стрелки должны повернуться на 180 градусов.
4. Верните заводную коронку в положение А

Чтобы использовать секундомер:

1. Нажмите кнопку А, чтобы начать измерение
2. Нажмите кнопку А еще раз, чтобы остановить измерение
3. Нажмите кнопку В, чтобы сбросить показания секундомера

Чтобы использовать функцию «раздельный финиш»:

1. Нажмите кнопку А, чтобы начать измерение
2. Нажмите кнопку В. Секундомер будет продолжать измерение, но стрелки будут стоять на месте. Определите показания секундомера для 1-го финиша.
3. Нажмите кнопку В еще раз. Стрелки перескочат на текущие показания и продолжат измерения. *Вариант 2. Нажмите кнопку А, чтобы остановить измерения для 2-го финиша.*
4. Нажмите кнопку А, чтобы остановить измерения. *Вариант 2. Нажмите В, чтобы увидеть показания 2-го финиша.*
5. Нажмите кнопку В, чтобы сбросить показания секундомера.

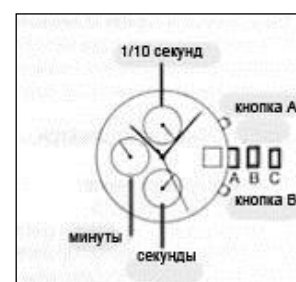
Хронограф с тремя дополнительными циферблатами, расположенными в позиции 6,9 и 12 часов с ДАТОЙ (1)

Часы имеют 3 функции – Время, Дата и секундомер

ВРЕМЯ

Чтобы установить время:

1. Установите заводную коронку в положение С
2. Поворачивайте заводную коронку на себя, чтобы установить желаемую дату
3. Когда дата установлена, нажмите заводную коронку, чтобы вернуть ее в положение А.



ДАТА

Чтобы установить дату

1. Установите заводную коронку в положение В
2. Поворачивайте заводную коронку, чтобы установить желаемую дату
3. Когда дата установлена, нажмите заводную коронку, чтобы вернуть ее в положение А.

Примечание: Дата изменяется автоматически каждые 24 часа

СЕКУНДОМЕР

Секундомер измеряет

1/10 секунды (до 1 секунды) в минициферблате в положении 12
Минуты (до 60 минут) в минициферблате в положении 9
Секунды (до 60 секунд) в минициферблате в положении 6

Перед использованием секундомера сделайте сброс показаний стрелок секундомера на 0 или 60.

Чтобы сделать сброс показаний секундомера:

1. Установите заводную коронку в положение С
2. Нажимайте кнопку А прерывисто, пока стрелка минициферблата в положении 12 не установится на 0.
3. Нажимайте кнопку В прерывисто, пока стрелки минициферблатов в положении 6 и 9 не установятся на 60.

Примечание: Продолжительное нажатие кнопок А и В приводит к тому, что стрелки движутся до того, момента, пока Вы не прекратите задерживать их в нажатом положении.

Если стрелки хронографа двигаются неправильно:

1. Установите заводную коронку в положение В
2. Нажимайте кнопки А или В, удерживая в нажатом положении 3 секунды
3. Отпустите кнопки. Стрелки должны повернуться на 180 градусов.
4. Верните заводную коронку в положение А

Чтобы использовать секундомер:

1. Нажмите кнопку А, чтобы начать измерение
2. Нажмите кнопку А еще раз, чтобы остановить измерение
3. Нажмите кнопку В, чтобы сбросить показания секундомера

Чтобы использовать функцию «раздельный финиш»:

1. Нажмите кнопку А, чтобы начать измерение
2. Нажмите кнопку В. Секундомер будет продолжать измерение, но стрелки будут стоять на месте. Определите показания секундомера для 1-го финиша.
3. Нажмите кнопку В еще раз. Стрелки перескочат на текущие показания и продолжат измерения. *Вариант 2. Нажмите кнопку А, чтобы остановить измерения для 2-го финиша.*
4. Нажмите кнопку А, чтобы остановить измерения. *Вариант 2. Нажмите В, чтобы увидеть показания 2-го финиша.*
5. Нажмите кнопку В, чтобы сбросить показания секундомера.

Хронограф с тремя дополнительными циферблатами, расположенными в позиции 6,9 и 12 часов с ДАТОЙ (2)

Часы имеют 3 функции – Время, Дата и Секундомер

ВРЕМЯ

Чтобы установить время:

4. Установите заводную коронку в положение С
2. Поворачивайте заводную коронку на себя, чтобы установить желаемую дату
3. Когда дата установлена, нажмите заводную коронку, чтобы вернуть ее в положение А.



ДАТА

Чтобы установить дату

1. Установите заводную коронку в положение В
5. Поворачивайте заводную коронку, чтобы установить желаемую дату
6. Когда дата установлена, нажмите заводную коронку, чтобы вернуть ее в положение А.

Примечание: Дата изменяется автоматически каждые 24 часа

СЕКUNДОМЕР

Секундомер измеряет

- 1/20 секунды (до 1 секунды) в минициферблате в положении 6
- Минуты (до 60 минут) в минициферблате в положении 12
- Секунды (до 60 секунд) - большая секундная стрелка
- Часы (до 12 часов) в минициферблате в положении 9

Перед использованием секундомера сделайте сброс показаний стрелок секундомера (только секундной и 1/20 секунды) на 0 или 12.

Чтобы сделать сброс показаний секундомера:

4. Установите заводную коронку в положение С
5. Нажимайте кнопку А прерывисто, пока большая секундная стрелка не установится на 0.
6. Нажимайте кнопку В прерывисто, пока стрелка минициферблата в положении 6 не установится на 0.

Примечание: Продолжительное нажатие кнопок А и В приводит к тому, что стрелки движутся до того, момента, пока Вы не прекратите задерживать их в нажатом положении.

Чтобы использовать секундомер:

1. Нажмите кнопку А, чтобы начать измерение
2. Нажмите кнопку А еще раз, чтобы остановить измерение
3. Нажмите кнопку В, чтобы сбросить показания секундомера

Сложение показаний секундомера

1. Нажмите кнопку А, чтобы начать измерение
2. Нажмите кнопку А, чтобы остановить измерение
3. Нажмите кнопку А еще раз, чтобы начать измерение еще раз.
4. Нажмите кнопку А, чтобы остановить 2-е измерение.
5. Нажмите кнопку В, чтобы сбросить показания секундомера.

Чтобы использовать функцию «раздельный финиш»:

6. Нажмите кнопку А, чтобы начать измерение
7. Нажмите кнопку В. Секундомер будет продолжать измерение, но стрелки будут стоять на месте. Определите показания секундомера для 1-го финиша.
8. Нажмите кнопку В еще раз. Стрелки перескочат на текущие показания и продолжат измерения. *Вариант 2. Нажмите кнопку А, чтобы остановить измерения для 2-го финиша.*
9. Нажмите кнопку А, чтобы остановить измерения. *Вариант 2. Нажмите В, чтобы увидеть показания 2-го финиша.*
10. Нажмите кнопку В, чтобы сбросить показания секундомера.

Хронограф с тремя дополнительными циферблатами, расположенными в позиции 6,9 и 12 часов с ДАТОЙ (3)

Часы имеют 3 функции – Время, Дата и Секундомер

ВРЕМЯ

Чтобы установить время:

1. Установите заводную коронку в положение 3
2. Поворачивайте заводную коронку на себя, чтобы установить желаемую дату
3. Когда дата установлена, нажмите заводную коронку, чтобы вернуть ее в положение 1.



ДАТА

Чтобы установить дату

1. Установите заводную коронку в положение 2
2. Поворачивайте заводную коронку, чтобы установить желаемую дату
3. Когда дата установлена, нажмите заводную коронку, чтобы вернуть ее в положение 1.

Примечание: Дата изменяется автоматически каждые 24 часа

СЕКUNДОМЕР

Секундомер измеряет

- 1/20 секунды (до 1 секунды) в минициферблате в положении 6
- Минуты (до 30 минут) в минициферблате в положении 12
- Секунды (до 60 секунд) в минициферблате в положении 9
- Часы (до 6 часов) в минициферблате в положении 12

Перед использованием секундомера сделайте сброс показаний стрелок секундомера на 0 или 60.

Чтобы сделать сброс показаний секундомера:

1. Установите заводную коронку в положение 3
2. Нажмите кнопку А, чтобы сбросить показания часовой/минутной стрелки секундомера.

3. Нажмите кнопку В, чтобы сбросить показания секундной стрелки.
4. Нажмите кнопку С, чтобы сбросить показания 1/20 сек. стрелки секундомера
5. Верните заводную коронку в положение 1.

Примечание: Продолжительное А и В приводит к тому, что стрелки движутся до того, момента, пока Вы не прекратите задерживать их в нажатом положении.

Чтобы использовать секундомер:

1. Нажмите кнопку А, чтобы начать измерение
2. Нажмите кнопку А еще раз, чтобы остановить измерение
3. Нажмите кнопку В, чтобы сбросить показания секундомера

Сложение показаний секундомера

1. Нажмите кнопку А, чтобы начать измерение
2. Нажмите кнопку А, чтобы остановить измерение
3. Нажмите кнопку А еще раз, чтобы начать измерение еще раз.
4. Нажмите кнопку А, чтобы остановить 2-е измерение.
5. Нажмите кнопку В, чтобы сбросить показания секундомера.

Чтобы использовать функцию «раздельный финиш»:

1. Нажмите кнопку А, чтобы начать измерение
2. Нажмите кнопку В. Секундомер будет продолжать измерение, но стрелки будут стоять на месте. Определите показания секундомера для 1-го финиша.
3. Нажмите кнопку В еще раз. Стрелки перескочат на текущие показания и продолжат измерение. *Вариант 2. Нажмите кнопку А, чтобы остановить измерения для 2-го финиша.*
4. Нажмите кнопку А, чтобы остановить измерения. *Вариант 2. Нажмите В, чтобы увидеть показания 2-го финиша.*
5. Нажмите кнопку В, чтобы сбросить показания секундомера.

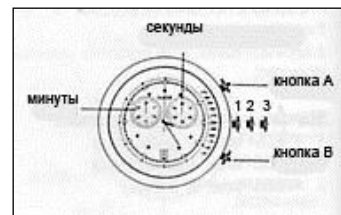
Хронограф с двумя дополнительными циферблатами, расположенными в позиции 2,10

Часы имеют 3 функции – Время, Дата и Секундомер.

ВРЕМЯ

Чтобы установить время:

1. Установите заводную коронку в положение 3
2. Поворачивайте ее, пока желаемое время не будет установлено.
3. Верните заводную коронку в положение 1



ДАТА

Чтобы установить дату:

1. Установите заводную коронку в положение 2
2. Поворачивайте ее по часовой стрелке, пока желаемая дата не будет установлена.
3. Верните заводную коронку в положение 1.

СЕКUNДОМЕР

Секундомер измеряет

Минуты (до 30 минут) – минициферблат слева

Секунды – с уточнением в 1/5 секунды (до 60 секунд)

Перед использованием секундомера сделайте сброс показаний стрелок секундомера на 60 действием кнопки В. Если стрелки хронографа идут неправильно, сделайте сброс показаний хронографа следующим образом:

1. Нажмите кнопки А и В
2. Нажимайте кнопку В прерывисто пока минутная стрелка секундомера не установится на 0
3. Нажимайте кнопку А прерывисто, пока секундная стрелка секундомера не установится на 60
4. Нажмите А и В

Примечание: Нажимая и удерживая в нажатом положении Вы заставите стрелки двигаться до тех пор, пока не отпустите кнопки.

Чтобы использовать секундомер:

1. Нажмите кнопку А, чтобы начать измерение
2. Нажмите кнопку А еще раз, чтобы остановить измерение

3. Нажмите кнопку В, чтобы сбросить показания секундомера

Сложение показаний секундомера

1. Нажмите кнопку А, чтобы начать измерение
2. Нажмите кнопку А, чтобы остановить измерение
3. Нажмите кнопку А еще раз, чтобы начать измерение еще раз.
4. Нажмите кнопку А, чтобы остановить 2-е измерение.
5. Нажмите кнопку В, чтобы сбросить показания секундомера.

Чтобы использовать функцию «раздельный финиш»:

1. Нажмите кнопку А, чтобы начать измерение
2. Нажмите кнопку В. Секундомер будет продолжать измерение, но стрелки будут стоять на месте. Определите показания секундомера для 1-го финиша.
3. Нажмите кнопку В еще раз. Стрелки перескочат на текущие показания и продолжают измерения.
Вариант 2. Нажмите кнопку А, чтобы остановить измерения для 2-го финиша.
4. Нажмите кнопку А, чтобы остановить измерения. *Вариант 2. Нажмите В, чтобы увидеть показания 2-го финиша.*
5. Нажмите кнопку В, чтобы сбросить показания секундомера.

Хронограф с тремя дополнительными циферблатами, расположенными в позиции 2,6,10

Часы имеют 3 функции – Время, Дата и Секундомер

ВРЕМЯ

Чтобы установить время:

4. Установите заводную коронку в положение 3
5. Поворачивайте ее, пока желаемое время не будет установлено.
6. Верните заводную коронку в положение 1

ДАТА

Чтобы установить дату:

1. Установите заводную коронку в положение 2
4. Поворачивайте ее по часовой стрелке, пока желаемая дата не будет установлена.
5. Верните заводную коронку в положение 1.

СЕКUNДОМЕР

Секундомер измеряет

Минуты (до 30 минут) – минициферблат слева

Секунды – с уточнением в 1/5 секунды (до 60 секунд)

Перед использованием секундомера сделайте сброс показаний стрелок секундомера на 60 действием кнопки В. Если стрелки хронографа идут неправильно, сделайте сброс показаний хронографа следующим образом:

1. Нажмите кнопки А и В
2. Нажимайте кнопку В прерывисто пока минутная стрелка секундомера не установится на 0
3. Нажимайте кнопку А прерывисто, пока секундная стрелка секундомера не установится на 60
4. Нажмите А и В

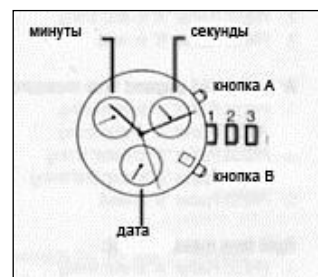
Примечание: Нажимая и удерживая в нажатом положении Вы заставите стрелки двигаться до тех пор, пока не отпустите кнопки.

Чтобы использовать секундомер:

1. Нажмите кнопку А, чтобы начать измерение
2. Нажмите кнопку А еще раз, чтобы остановить измерение
3. Нажмите кнопку В, чтобы сбросить показания секундомера

Сложение показаний секундомера

1. Нажмите кнопку А, чтобы начать измерение
2. Нажмите кнопку А, чтобы остановить измерение
3. Нажмите кнопку А еще раз, чтобы начать измерение еще раз.



4. Нажмите кнопку А, чтобы остановить 2-е измерение.
5. Нажмите кнопку В, чтобы сбросить показания секундомера.

Чтобы использовать функцию «раздельный финиш»:

1. Нажмите кнопку А, чтобы начать измерение
2. Нажмите кнопку В. Секундомер будет продолжать измерение, но стрелки будут стоять на месте. Определите показания секундомера для 1-го финиша.
3. Нажмите кнопку В еще раз. Стрелки перескочат на текущие показания и продолжат измерения.
Вариант 2. Нажмите кнопку А, чтобы остановить измерения для 2-го финиша.
4. Нажмите кнопку А, чтобы остановить измерения. *Вариант 2. Нажмите В, чтобы увидеть показания 2-го финиша.*
5. Нажмите кнопку В, чтобы сбросить показания секундомера.

Хронограф с двумя дополнительными циферблатами, расположенными в позиции 6,12

Часы имеют 3 функции – Время, Дата и Секундомер

ВРЕМЯ

Чтобы установить время:

1. Установите заводную коронку в положение С
2. Поворачивайте ее, пока желаемое время не будет установлено.
3. Верните заводную коронку в положение А



ДАТА

Чтобы установить дату:

1. Установите заводную коронку в положение В
2. Поворачивайте ее по часовой стрелке, пока желаемая дата не будет установлена.
3. Верните заводную коронку в положение А.

СЕКUNДОМЕР

Секундомер измеряет

Минуты (до 60 минут) – минициферблат слева

Секунды – (до 60 секунд) большая секундная стрелка

Перед использованием секундомера сделайте сброс показаний стрелок секундомера на 0 или 60:

Сброс показаний стрелок секундомера:

1. Установите заводную коронку в положение С
2. Нажимайте кнопку А прерывисто пока минутная стрелка секундомера не установится на 0

Чтобы использовать секундомер:

1. Нажмите кнопку А, чтобы начать измерение
2. Нажмите кнопку А еще раз, чтобы остановить измерение
3. Нажмите кнопку В, чтобы сбросить показания секундомера

Сложение показаний секундомера

1. Нажмите кнопку А, чтобы начать измерение
2. Нажмите кнопку А, чтобы остановить измерение
3. Нажмите кнопку А еще раз, чтобы начать измерение еще раз.
4. Нажмите кнопку А, чтобы остановить 2-е измерение.
5. Нажмите кнопку В, чтобы сбросить показания секундомера.

Хронограф с тремя дополнительными циферблатами, расположенными в позиции 6,9 и 12 часов с ДАТОЙ (3)

Часы имеют 3 функции – Время, Дата и Секундомер



ВРЕМЯ

Чтобы установить время:

1. Установите заводную коронку в положение С
2. Поворачивайте заводную коронку на себя, чтобы установить желаемую дату
3. Когда дата установлена, нажмите заводную коронку, чтобы вернуть ее в положение А.

ДАТА

Чтобы установить дату

1. Установите заводную коронку в положение В
2. Поворачивайте заводную коронку, чтобы установить желаемую дату
3. Когда дата установлена, нажмите заводную коронку, чтобы вернуть ее в положение А.

Примечание: Дата изменяется автоматически каждые 24 часа

СЕКUNДОМЕР

Секундомер измеряет

1/5 секунды (до 1 минуты)

Минуты (до 30 минут) в минициферблате в положении 12

Перед использованием секундомера сделайте сброс показаний стрелок секундомера на 0 или 60.

Чтобы сделать сброс показаний секундомера:

1. Установите заводную коронку в положение С
2. Нажмите кнопку А, чтобы сбросить показания верхнего минициферблата
3. Нажмите кнопку В, чтобы сбросить показания секундной стрелки.
4. Верните заводную коронку в положение А.

Примечание: Продолжительное А и В приводит к тому, что стрелки движутся до того, момента, пока Вы не прекратите задерживать их в нажатом положении.

Чтобы использовать секундомер:

1. Нажмите кнопку А, чтобы начать измерение
2. Нажмите кнопку А еще раз, чтобы остановить измерение
3. Нажмите кнопку В, чтобы сбросить показания секундомера

Чтобы использовать функцию «раздельный финиш»:

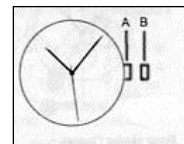
1. Нажмите кнопку А, чтобы начать измерение
2. Нажмите кнопку В. Секундомер будет продолжать измерение, но стрелки будут стоять на месте. Определите показания секундомера для 1-го финиша.
3. Нажмите кнопку В еще раз. Стрелки перескочат на текущие показания и продолжат измерения.
Вариант 2. Нажмите кнопку А, чтобы остановить измерения для 2-го финиша.
4. Нажмите кнопку А, чтобы остановить измерения. *Вариант 2. Нажмите В, чтобы увидеть показания 2-го финиша.*
5. Нажмите кнопку В, чтобы сбросить показания секундомера.

Инструкция по установке и использованию функций часов

Часы с простой функцией демонстрации времени

Чтобы установить время установите заводную коронку в положение В, затем поворачивайте ее, чтобы установить желаемое время.

Когда время установлено, нажмите заводную коронку, чтобы вернуть ее в положение А.



Часы с функцией демонстрации времени и даты

Чтобы установить время

1. Установите заводную коронку в положение С
2. Поворачивайте заводную коронку, чтобы установить желаемое время
3. Когда время установлено, нажмите заводную коронку, чтобы вернуть ее в положение А.



Чтобы установить дату

1. Установите заводную коронку в положение В
2. Поворачивайте заводную коронку на себя, чтобы установить желаемую дату
3. Когда дата установлена, нажмите заводную коронку, чтобы вернуть ее в положение А

Примечание: Дата изменяется автоматически каждые 24 часа

